

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA: Un mes, 1'75 pesetas; trimestre, 5'00; semestre, 9'75; año, 18'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 28.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN
 Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'10 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según uso trarico.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.
DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
 Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número, 28; bajos.



PRIMER ANIVERSARIO

D. Isidoro Cabasés Oruezabal

FALLECIÓ EN PAMPLONA EL DIA 7 DE JULIO DE 1908
 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

Su desconsolada madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados
 Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la Iglesia parroquial de San Nicolás, mañana jueves, 15 del corriente, a las once de la mañana.
 El duelo se despide en la iglesia
 Pamplona 14 de Julio de 1909.
 No se reparten esquelas.
 Todas las misas que se celebran en la parroquia de San Nicolás por los señores sacerdotes adscritos a la misma, así como las que se celebran en la iglesia de los PP. Carmelitas, serán aplicadas por su alma.

La tumba de Sarasate

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
 Mi muy querido amigo: En la primera gaceta del número de ayer de EL ECO DE NAVARRA, en la que se da cuenta de la Misericordia que por el alma de nuestro inolvidable hermano Pablo Sarasate se celebró en el cementerio de costa de determinados amigos que no lo olvidan; hay un paréntesis incomprensible y que no puede explicarse por lo improcedente y por lo ofensivo que aparece hacia quien sea responsable, que no lo es nadieafortunadamente, de que no se haya construido todavía la tumba definitiva que haya de guardar los restos del gran artista navarro. Esa frase es ¿hasta cuándo?, es decir, hasta cuándo han de permanecer esos restos en la tumba provisional; esto es, hasta cuándo los obligados a mandar la construcción han de permanecer en situación pasiva respecto a un deber tan imperioso, que realmente, no queda ni debe aplazarse cuando hay términos hábiles para cumplirlo. Es público y notorio que las hermanas de Sarasate impresionadas dolorosamente con la noticia de la enfermedad de su hijo, salieron en un automóvil a llegar a Pamplona para abreviar su viaje; es público y notorio que en Biarritz se congregaron la familia del difunto, los abuelos de su última voluntad y una comisión del Ayuntamiento; y que acompañaron al cadáver hasta esta capital, donde después de celebrarse honras fúnebres, usó por el Ayuntamiento en la Catedral; y otros por la familia en la parroquia en que fué bautizado Pablo, así como misas en todas las iglesias y conventos de la localidad y extramuros, se colocó en el cadáver en una sepultura provisional designada por el Ayuntamiento, hasta que se construyese la definitiva; y es indudable también que esa sepultura definitiva la han de construir sus herederos; y no es menos que habrán de hacerlo en el instante en que terminadas las labores de la testamentaría se han cargo de la herencia; pero uno de los abuelos, Mr. Lecomte, se ofreció en carta de 20 de Mayo último a enviar los fondos necesarios, conocidos que fueran el proyecto del mausoleo y el presupuesto, participándole a la vez que había solicitado del Alcalde de esta capital la concesión de terreno gratuito para el sepulcro, y remitiendo a copia de la contestación de dicha autoridad en la que le decía que no había dificultad alguna para tal concesión, y que cuando las herederas quisieran comenzar las obras, la comisión lo propondría al Ayuntamiento. Es evidente que el abuelo Mr. Lecomte se inspiró en un buen deseo al solicitar tal gracia, por que aparte del interés que le inspiran las herederas de aquel que fué su gran amigo, buscaba indudablemente un nuevo motivo de que la Corporación municipal le hiciese ese obsequio final y fúnebre al hijo predilecto de Pamplona. Y conste que en el momento de recibir tal

esta el que suscribe, la de fecha de 30 de Mayo último, se dirigió al Alcalde rogándole que le designase un arquitecto que formase el proyecto y el presupuesto correspondiente; pero sin aguardar contestación se presentó en Pamplona y comencé personalmente las gestiones con el empeño y la actividad que requería tal motivo; y no solo por el gran interés que le inspiraba; sino por el deseo ardientísimo que de ello tenían las hermanas y herederas.
 Hasta hace una semana no han podido enviar a París, porque no les consiguieron antes, para que los vieran los albaceas, el proyecto y el presupuesto del sepulcro, a fin de que conformes todos en el uno y en el otro, se den comienzo a las obras correspondientes.
 Las dilaciones de la testamentaría proceden indudablemente de causas muy legítimas, ajenas a toda responsabilidad, porque a veces el obstáculo o aplazamiento en despedir o cumplir determinadas diligencias contrarias, muy contrarias a la actividad de los albaceas, es causa de que no puedan seguirse las labores propias de los mismos; pero, a pesar de desconocer todavía los herederos la cuantía de la herencia, desde luego, se han entregado por completo a las indicaciones de M. Lecomte en su citada carta; porque nada podrá aventurarse en su arduísimo deseo de honrar la memoria de su hermano entrañable, del artista inmortal, y de quien les demostró tan gran afecto en su vida y a su muerte. Por eso, la frase ¿hasta cuándo? les ha herido profundamente el alma y es motivo de esta legítima protesta que hace en su nombre y en el propio suyo

JUAN CANCIO MENA.

Don Juan Cancio Mena, además de un queridísimo amigo nuestro es uno de los hombres más correctos y amables que conocemos; tenemos la convicción mas absoluta de que el señor Mena no se habría negado a omitir de su carta anterior palabras tan dirigidas, si en tal sentido le hubiéramos hecho una pequeña indicación; pero hemos preferido insertar íntegra, la carta para que así conozca mejor el público el estado de ánimo de nuestro buen amigo, y por la molestia que le ha producido el paréntesis a que se refiere, (colecta que de todas veras lamentamos) juzgan nuestros lectores del interés grandísimo, del afán extraordinario que siente la distinguida familia de nuestro glorioso Sarasate, por ver legado el momento de que los restos del navarro eximio descansen en tumba definitiva.

Nada más lejos de la intención del que redactó la gaceta expresada que acudir directa ni indirectamente a la respetable familia del hijo predilecto de Navarra; a la prestigiosa familia de que a diario recibimos pruebas de afecto y de cordialísima simpatía; la exclamación del «reporter», tal vez de dudosa oportunidad, fué más bien que pretendida censura, reflejo de algo que en estos días he oído.
 Prestigiosas personalidades artísticas de las que últimamente han tomado parte en nuestros conciertos, forasteros de muchas partes de España y del Extranjero, navarros entusiasmados que de distintos puntos de Navarra han acudido a nuestras recientes fiestas de San Fermín, todos al llegar a Pamplona han mostrado nobilísimos deseos de visitar la tumba del gran artista, para depositar en ella un piadoso homenaje de cariño y admiración, al propio tiempo que elevar al cielo una plegaria por el alma del glorioso Pablo.
 Y al dirigirse al cementerio con objeto de realizar tan hermoso propósito, ¿por qué hemos de negar que han sentido cierta decepción, cierta extrañeza al ver que Sarasate carecía aún de sepultura propia, extrañeza y decepción que algunos han exteriorizado en algún comentario un poco vivo, aunque sin inculpar a nadie, más bien reprochando a todos antes que a la familia que aún llora lágrimas de profundísimo desconsuelo?
 No hace mucho un pamplonés prestigioso que ha ocupado alto cargo representativo, nos invitaba a decir algo respecto a este asunto, más nosotros que conocemos el estado del mismo y sabemos que por parte de todos, y los primeros los deudos y allegados de Sarasate, existe una verdadera afán, un deseo fervientísimo, de que tenga rápido término lo relativo a la erección del mausoleo al gran artista, nada hemos querido decir, y ahora añadimos que nos alegramos infinito de la carta de don Juan Cancio Mena, si bien deploramos que ella se deba a una contrariedad experimentada por nuestro ilustre amigo y las virtuosas y distinguidas damas a quienes más directamente afecta la muerte del glorioso artista.
 Este carta, enterada al público de lo que éste ignoraba, y a la vez que viene a sincerarnos a nosotros mismos, constituye una demostración palpable de que las dilaciones, la lentitud o las trabas que hasta ahora han impedido la construcción del mausoleo a Sarasate, son cosas completamente ajenas a la familia del músico incomparable, la cual, sobre la abierta herida de la pérdida del ser querido, sufre además la pena cruel de ver aplazados sus ansiosísimos deseos de contemplar aquellas gloriosas cenizas encerradas en una sepultura que sea testimonio elocuente de cariño y veneración al muerto.
 Por lo que vamos en la carta de nuestro respetable amigo el lamentable retraso es producto de causas naturales en determinadas testamentarias y ajenas completamente a la responsabilidad de todos; o sea a las familias, a los albaceas y al Ayuntamiento.

ten de él los asaltantes, pues es tan suyo como del público de la plaza.
 Y 3.ª Que la comisión de Fomento debe desconfiar terriblemente de los aficionados inteligentes de su seno y de su periferia, pues es sabido y demostrado que estos aficionados, en el divino arte de Cuchares, son siempre fanáticos de sus respectivos fáctos y si los oye, la comisión hará muchas veces lo que no debiera.
 Lo malo es que esta comisión no estará ya el año que viene pero tal vez estos consejos los traslade a su sucesora.

Queda complacido el mal aficionado y ya me perdonará que no comente sus consejos a la Comisión.
 Yo soy ahora ensanchista y no pienso en otra cosa que el Ensanche. ¡Tarde hermosa alegría y buena vista! Tíos vivos (sin falta), ¡Fiesta de balompíe. ¡Con que, ahora dígame usted si no es cosa de acabar!

FULANEZ.

Por Aragón y Navarra

CANAL DE LAS BARDENAS

Por fervorosos que sean el estímulo y los arretos personales, poco, muy poco puede hacerse, si detrás de la persona no está la masa; el núcleo de población.
 Para el acometimiento de empresa de la cuantía del Canal de las Bardenas, que presupone un coste de 25 millones de pesetas y la transformación de 80 mil hectáreas de secano en regadío, en las Cinco Villas y parte de Navarra, comarcas ambas fértilísimas en la producción cerealista, hace falta que detrás del apóstol, estén los interesados: esté el país.
 Para el desarrollo de un plan de vías de comunicación carreteras, ferrocarriles y postes, he hecho personalmente cuanto he podido, sin poder como línea de refuerzo, como abrogamiento para la lucha, intervención activa de mi distrito.
 La empresa del Canal de las Bardenas es superior a las energías y arretos de una sola persona, máxime si reúne las condiciones de insignificancia que yo reúno. No soy vano, ni arrogante, ni pretencioso. Mi buena voluntad necesita auxiliares, y hoy públicamente lo demando.
 ¿Cuáles han de ser?
 Variados e importantes.
 En primer término, mis representantes de Cinco Villas sin los que yo, ni tengo nada que pedir, ni nada que hacer; después, los pueblos interesados de Navarra y sus representantes en Cortes, mis compañeros; la prensa toda de Zaragoza y Pamplona, balanca principal y siempre patriota y entusiasta de propósitos de fomento de la riqueza pública, como el de que se trata; y finalmente, las Corporaciones, Autoridades y personas de buena voluntad de Navarra y Zaragoza, de las que mucho se puede esperar y todavía más prometer.

Expuestas las anteriores consideraciones, obligadas para no juzgar como patulancia y vanidad, aspiraciones de tamaña importancia, procuraré exponer dentro de la limitación obligada en trabajos destinados a la publicidad los antecedentes y detalles de esta grande obra.
 Santiago Corrella.

Notas militares

El D. O. publica un R. D. autorizando al ministro de la Guerra para llamar a filas a los soldados de la reserva activa que considera precisos con el fin de reforzar debidamente los cuerpos y unidades del Ejército que estime necesarios.
 —También se dispone por el mismo que se cursen con urgencia las instancias de los sergentes de Caballería que reunidos las condiciones señaladas en la R. O. de 11 de Junio de 1908 (C. L. núm. 116) y estando comprendidos en los 30 primeros números del escalafón, aspiran al ascenso de segundos tenientes de la escala de reserva.
 —Entre los nuevos oficiales que ahora salen de la Academia de Toledo se encuentran los apreciados jóvenes de esta capital don Luis de Buta, don Alfonso Fanjal y don Joaquín Muñoz.
 —También se inserta una R. O. en la «Gaceta» concediendo derecho preferente

DESPUES DE FIESTAS

Ya le ha salido a la comisión de Fomento otro consejo espontáneo. Cuando digo yo que por cinco duros diarios me hacía miembro de la comisión.
 Véase, véase lo que me escriba «Un mal aficionado», que, además me llama simpático... ¡Si que debe ser malo el amigo!

«¡Soy un mal aficionado, tan malo, que encuentro más divertidas sus revistas que las mismas corridas (1) a las que en su consecuencia rara vez me permito el mal gusto de asistir.

Pero esto no obsta para que las actuales corridas me hayan sugerido una porción de ideas que deseo brindar a la comisión de Fomento de nuestro Excmo. Ayuntamiento por si son aprovechables para el año que viene, cuales son:

1.ª No hay derecho, señores de la comisión, a realizar contrataciones con las estrellas del torero que cuestan muchos miles de pesetas y contienen condiciones injustas y hasta humillantes para un Excelente Ayuntamiento, cuando el público demuestra que el mismo resultado y aún mejor puede obtenerse con toreros de segundo y tercer orden, a menos que el objeto de la Comisión sea crear cátedra de difusión de conocimientos del puro arte torero; lo cual no me atrevo a suponer.

2.ª No hay derecho tampoco, señores de la comisión, a regalar al público un 7.º toro que no ha pagado y que supone unos miles de pesetas más de gasto o menos de ingreso para la Casa de Misericordia. Para evitar esto, la presidencia debe abandonar su puesto y ordenar la apertura de las puertas a fin de que con la irrupción de los bailarines del exterior cesase el conflicto, o por lo menos, si el 7.º toro se impone por el público (que no debe imponerse ni lo impone si no se le dá cuerda) que disfruta

(1) Repito que si que es usted malo.

haya muerto. Parecía que no se había hecho el agua para ahogarle. El decía que moriría en la hora, y se burlaba de la muerte. Pero, por esta vez, se fué al otro barrio. Su gorra lo prueba. Se me hace imposible el que yo le sobreviviera, más ¡el diablo le teng! en el infierno... le he sobrevivido y aquí está la prueba... Pero, ¿qué mira, muchacho?
 Durante lo anterior, mis miradas habían explorado la playa de Polimbra, sin tropezar con alma viviente. De improvviso, desatrevíronse a saltar y empezó a latirme con fuerza el corazón. Acobarda de divisar a unos cincuenta metros de distancia, algo que me hizo pensar si sería yo víctima de dolorosa pesadilla. Un hombre vestido como mi acompañante, avanzaba junto a la orilla, mirando a las olas.
 —¿Qué pasa, niño?—repitió el hombre.—¿Quieres hablar de una vez?
 —¿Allí viene alguien?
 —¿Dónde?
 —Y es la cabeza para mirar a lo lejos, pero se agazapó en seguida tras de las rocas.
 —¡Boca abajo, muchacho!—murmuró asiendo me con fuerza del brazo.—¡Boca abajo, y cuidado con moverte!
 —¿No quiere usted que nos vea?—balbuceé, nudo de miedo.
 —No te muevas, te digo... Es un hombre alto y muy moreno, ¿verdad?
 La excitación del desconocido era espantosa. Sus dedos de hierro se me clavaban

en los brazos, produciéndome un dolor espantoso. Sin embargo, aún tuve ánimos para responder:
 —¿Si es alto y muy moreno.
 —¿Lleva aretes en las orejas?
 —No puedo distinguirlo. Me parece que anda apoyado en un palo, y que lleva colgando de la cintura un sable ó algo por el estilo.
 —¡Maldito sea mil veces! ¡Agáchate, muchacho, te digo! ¡Si nos ve, podemos darnos por muertos!...
 —¡Entonces, Dios nos asista! ¡Es él!...
 Nos habíamos adherido, materialmente, al suelo. La cara de mi acompañante estaba verde, y sus labios, blancos cual la cera, temblaban. Nunca he contemplado un terror más abyecto y profundo.
 Transcurrieron dos ó tres minutos. En tonos me atreví a aventurar una mirada al exterior; y avancé sobre el borde de las rocas con precauciones infinitas.
 El de la estaca se encontraba en aquel instante bajo el lugar que nosotros ocupábamos, y espiala el mar con visible interés. No pude ver bien su cara. Sin embargo, distinguí perfectamente que usaba aretes.
 —Escucha—dijo con voz parecida a un murmullo—si ese maldito nos descubre, nos mata sin remedio; por lo menos me mata a mí. A ti puede ser que te perdone, aunque lo dudo, porque es un tigre sediento de sangre. Por si escapases de la degollina, te voy a dar un encargo. Toma esto

para ocupar vacantes en el cuerpo de Seguridad y Vigilancia a los individuos que pretendido hoy servicio en ellos sean llamados para reforzar las guarniciones de África.
 —La Asociación Valenciana de Caridad ha acordado atender a las familias de los reservistas incorporados a los batallones que van a Melilla, en igual forma que a los demás pobres que sostiene, y con las modificaciones que exige el carácter de la nueva prestación.
 —El teniente Sáez, primera víctima en los actuales sucesos de Melilla, y muerto gloriosamente sobre el campo, era muy querido y apreciado en Valladolid y Avila, donde ten pronto se supo tan fatal noticia, llenó de tristeza y asombro a las muchas amistades que en esos puntos tenía. De soldado fué a Cuba en la última campaña y asistió a algunos encuentros con aquel enemigo; y regresado a España logró tras brillantes ejercicios ingresar en la academia viendo así satisfechos los nobles deseos que tenía de ser militar.
 Los tenientes Molina son hijos de aquel valiente general don Luis Molina (que en paz descanse) cuyos trabajos de guerra llenaban de asombro a los caudillos que operaban por su zona.—V.

Anteayer y ayer fueron los días de más animación en los giros de la Media-luna.
 La concurrencia de ganado vacuno ha sido numerosa y los ejemplares hermosos.
 Los feriantes quejábanse del mal tiempo, que ha dificultado algo las operaciones aunque no ha quedado importancia al resultado. Las transacciones han sido muchas, a buenos precios, aunque oímos asegurar a algunos ganaderos que los precios fueron un poco más subidos en la última feria de Lumbier.
 Entre el ganado vacuno se han distinguido las hermosas muestras enviadas por los sezoanos y baztaneses.
 También ha venido mucho vacuno de Asturias.
 Ayer se ajustó en 1.250 pesetas una pareja de buyes de labor, pero en general las parejas se han cotizado desde 800 pesetas hasta 1.100.
 Los tratantes que más vacuno se han llevado han sido los de Lérida y alta montaña catalana y Vitoria.
 Los valencianos, como de costumbre, han sido los que más han animado la feria en lo tocante a la compra de ganado caballar, como ya expusimos al dar una ligera impresión de estas importantes ferias.
 En esa clase de ganados se han visto también muy buenos ejemplares y ha habido importantes transacciones.

La feria de ganados

Notas teatrales
 Aún tenía yo muy fresco el recuerdo de «L'âne de Buridan» y de «Le ruisseau» las dos obras dramáticas francesas de éxito más sonado en esta última época, cuando «La fuerza bruta».
 Estas dos obras francesas que han sido traduccidas a muchos idiomas, que han obtenido éxitos formidables en Francia, en Italia, en Austria, en América, en todas partes, menos en España; esas obras que han hecho ricos a sus autores, no son sino tonterías al lado de esta producción de nuestro Benavente.
 Y ellas son llamadas obras maestras de la moderna dramaturgia francesa, unidas a «Le Roi» de los mismos autores de «L'âne de Buridan».
 Los franceses llaman obra maestra a cualquier cosa. «Le ruisseau» que es todo sensiblería de croque, «L'âne de Buridan» que es todo palabrería vacía de sentido incapaz de producir una sensación.
 Si esas obras son espejo de un pueblo; dedicado pueblo y desdichada literatura dramática.
 Nuestro Benavente, y sus últimas obras, y algunas que apartó de la corriente impetuosa de un sectarismo al que nunca perteneció, valen mucho más que toda esa labor de los Wolf, los Bernard y los Callet.

—Te diré, chiquillo—respondió sin dejar de mirar al horizonte;—yo embarqué en Cielán el 12 de Julio, en el «Mari Jane», con rumbo al Liverpool. De modo que si Ezequiel Tenoweth tomó pesaje en el «Belle Fortune», es imposible que viéramos en el mismo barco. ¿No te parece?
 Y al decir esto, el hombre misterioso se encoró conmigo, por la primera vez, acenando la pregunta con una sonrisa enigmática. Luego tornó a mirar al agua. A decir verdad, sus palabras me habían producido alegría inmensa. Ya sabía que mi padre no había venido a bordo del «Mary Jane». Tanta era mi emoción, que, durante un buen rato, me fué imposible articular palabra.
 —Si, amigo mío—prosiguió el desconocido, algo contrariado sus facciones y sin dejar de burlarse los bolsillos,—embarqué en el «Mary Jane» con... bien; no te importa saber con quién... ¿De modo que este mozo es hijo de Ezequiel Tenoweth?... Le conocí; le conocí bien... ¡Muy bien!... Su voz, si decir lo anterior, era dura y sibilante. Sin embargo, continuó:
 —¿Qué cosas ocurren en el mundo!... ¡Y pensar que he muerto!
 El hombre se había quitado la gorra y le daba vueltas en la mano.
 —¿Muerto mi padre?—pregunté sin poderme contener.
 —No, muchacho; hablo del otro; del dueño de la gorra... ¡Éste un tunante diabólico, créelo!... Aún no estoy seguro de que

guárdatelo en el bolsillo, de modo que no pueda verse... ¿Viene ese demonio?
 El hombre extrajo precipitadamente del exterior de su camiseta algo que no pude distinguirlo bien, y me lo puso en los bolsillos de la chaqueta.
 Aunque la operación había sido rapidísima, me pareció que el objeto aquel brillaba como si fuera de cobre. Advertí, además, que pesaba mucho y que era duro.
 —Ése infame no; hará pedazos—repitió mi interlocutor;—pero acaso tú puedas salvarlo. Si me mata, júrame que jamás le entregarás eso, ¡júpame!... Y si tengo la suerte de escaparme vivo, júrame que lo devolverás.
 Juré lo que se me pidió. Y luego continué diciendo, suplicante:
 —Otra cosa; aquí tienes esta carta. Guárdala y léela después. En el caso de que ese bandido dé cuenta de mí, conserva ese documento, es mi última voluntad. Te autorizo a que repartes con Jenny, mitad por mitad... Ahí va escrita la dirección de la pequeña. ¡Júrame que cumplirás mis encargos!
 Volví a jurar.
 —Si dejas de cumplirlos, mi sombra te perseguirá en lo que vivas, y te maldice desde el otro mundo... Pero sé que cumplirás lo jurado. Tu cara me dice que eres un buen muchacho. Y ahora, vuelve a acomodarte. Quizá ese maldito haya pasado de largo y podamos huir.
 Me acomodé, en efecto, y enseguida retro-

El tesoro misterioso

—¿Embarcó quizá en el «Belle Fortune» con rumbo a Bristol?... ¡Oh, ya lo creo que embarcó a tu padre!... ¡Y bien que lo conozco!... ¿Acoso este pueblo es Lentring?
 —Si, señor; nuestra casa es aquella, sobre las peñas—repuse.—Pero, ¡por el cielo, dígame usted si le ha ocurrido algo malo a mi padre!
 —¿Y qué querías que le hubiese ocurrido a Ezequiel Tenoweth?... ¡Dime!... ¿Qué quieres que le haya pasado?
 El hombre continuaba mirando el río y venir de las olas chispeantes bajo el sol. De vez en cuando se palpaba los bolsillos destrozados, y murmuraba:
 —¿Ezequiel Tenoweth?... ¡Ya lo creo!... ¡Un hombre alto y fornido!... ¡Qué diablos iba a pasar!
 —Diga usted, señor—insistí.—¿nuestro que usted le conocía y sabe el buque donde embarcó, hágame el favor de darme noticias de él... ¿Venían ustedes quizá en el mismo barco?

Benavente es un maestro de sensaciones, un artista de almas, un forjador de vidas, un dramaturgo con caudal abundante de enseñanzas y al mismo tiempo un poeta. Sus señores que no saben sino de causeries y lascivias, de frivolidades y neorritmos no resisten la comparación con un artista masculino como nuestro Benavente.

Y ellos son hasta más admirados en nuestra propia casa que el hombre que produce «Los intereses creados» y «La fuerza bruta» y «Da cerca» y luego añadiremos también «Por las nubes».

Esto que hace Benavente es hacer teatro honrado.

Eso que hacen los dramaturgos franceses que en España gritan «Nolli me tangere» es hacer dinero, nada más que dinero.

Si no fuéramos tan poco españoles y tan poco artistas no permitiríamos esas ridículas traducciones que no pueden decirnos nada, ni hacernos sentir nada, y no abriríamos las puertas de nuestro Teatro Español, que por algo se llama así, a la mercadería extranjera, aunque lleve marchamo ibero, cuando se las cerramos al propio Benavente, al que vale más que todos.

Pero empresarios y cómicos son así, y ellos mandan, y hasta Benavente tiene que sufrir las inconveniencias del industrialismo.

Es extraño que «La fuerza bruta», no corriera el camino de la indiferencia de «Los intereses creados».

¡Oh, las empresas teatrales!

«La fuerza bruta», es una obra que habla al corazón, más que a la inteligencia. El corazón es todo sensibilidad.

La inteligencia es toda investigación, examen.

Se necesita mucho espacio, mucho tiempo de meditación para obtener la suma de los elementos de juicio, para poder decir algo de esta obra.

En ella unos personajes que son todo vida nos demuestran que el Amor es todo generosidad.

Que aquel que siente el Amor, debe entregarse todo entero, sin limitaciones a la persona amada; que aquel que ama debe anteponer a todo su amor; que por el objeto de nuestro amor debemos llegar a la entrega de todo nuestro ser.

Por eso son tan grandes Nell y Bob; por eso Bibes, tan inmensos, porque ama así. Y se nos dice también que esto ha de ser así porque el Amor es feuto del Cielo, es beso de Dios, y Dios paga con su bondad infinita cuanto se haga por el Amor purísimo que es luz de los Cielos.

Así cuanto perdamos y cuanto nos artemos, y cuanto demos, y cuanto sacrifiquemos por el Amor y por la dicha del objeto de nuestros amores, como hace Bibes, debemos hacer por amor de Dios, manantial Supremo del Amor, y haciéndolo así aprenderemos a ver en la mortificación, en el sacrificio el mérito que nos ha de hacer acreedores a las dos dichas más grandes: a la dicha que proporciona el haber hecho bien, y a la dicha infinita en que consistirá el pago de nuestro Amor.

Porque esta es la enseñanza de la obra tierna que poner Benavente, como maestro, a una Monja de la Caridad.

¿Quién sabe amar, quién sabe de Amor tanto como una Monja de la Caridad? La interpretación fue excelentísima.

La señora Echeverría hizo muy bien la Sor Simplicia.

La señorita Pardo estuvo insuperable, haciendo gala de su talento.

El señor Romes demuestra con hacer el Richard que es un actor de mucho talento, y que es digno, muy digno de llevar el glorioso apellido.

Simó Baso consiguió fácilmente darnos la sensación del personaje, y en todo momento fué el actor admirable de siempre.

El señor Puga siempre está bien, de modo que basta decir que hizo la obra con mucho cariño, y el señor Mora tuvo el acierto de la sobriedad y así pudimos ver en el personaje, que es el ejemplo de la doctrina sustentada en la obra, lo que no hubiéramos conseguido si hubiera sido «Bob» otro actor que se empeñara en esfuerzos que siempre convierten en caricatura a los personajes.

Los demás intérpretes completaron el cuadro.

«La sombra del padre» estrenada anoche, del sutil poeta Martínez Sierra, gustó mucho porque es sencillamente hermosísima.

GARCILASO.

«Foot-ball»

A las cinco en punto y con buen tiempo empezó ayer el partido de foot ball entre el «Racing Club» de Irún y el «Pamplona Foot ball Club» de esta, formados de los equipos siguientes:

«Racing Club» Gallego.

Gamborena, Sanchez, Zuriñe, Azabola (I), Goyenechea, Bireban, Rodriguez (J), Arabolara (P), Rodriguez (L), Archena «Pamplona F. C.»

Saganeta, Labarta, Seminario, Abadia, Aldaz (T), Erres, Colmenares, Aldaz (J), Romero, Vives (J), Vives (F).

La suerte empieza contraria para los del «P. F. C.», pues les corresponde jugar contra el viento y el sol. A poco de empezar se marca el primer goal para los del «Racing» y esto parece desanimar algo a los de aquí, pues a excepción de tres o cuatro arrancadas de los delanteros, la pelota está casi constantemente en el campo del «Pamplona Foot-ball Club». El portero de éste se deja pasar una pelota por apresurarse y al poco rato vemos otra vez el balón en la puerta de los pamploneses. Termina la primera mitad del partido con tres goals «Irún» por cero «Pamplona». En la segunda mitad se apuntaron los del «Racing» otros dos goals, terminando así el match.

No es de extrañar que perdiera el «Pamplona Foot-ball Club» este partido, pues el «Racing» venía con su más fuerte equipo (entre ellos vimos a algunos jugadores que han ganado el campeonato de España este año jugando con el San Sebastián) y en cambio en el «P. F. C.» había muchos individuos que no han jugado nunca en partidos fuertes.

A pesar de esto gustó el juego desarrollado por éstos, y creemos que con un poco más de entrenamiento puede esta Sociedad competir con otras de provincias.

Durante el partido tuvieron que ser retirados del campo de juego dos o tres jugadores del «Racing» a causa de al-

gunas cargas, aunque, afortunadamente, no tuvieron ninguna consecuencia lamentable.

Es de sentir que no esté en condiciones esta Sociedad de poder jugar más a menudo partidos como el de ayer, pues sería la manera de que se pudiera entrenar mejor.

Hoy se jugará otro partido de foot ball entre dos equipos de esta Sociedad y además habrá carreras y concursos de barra y saltos, según anunciamos en el programa del domingo.

Se espera un éxito como el de ayer, que superó a cuantas esperanzas se tenían, pues el público correspondió como la fiesta se merecía.

FORWARD.

JACETILLAS

Como verán nuestros lectores por la escuela que publicamos en primera plana, el día 7 del actual se cumplió el primer aniversario de la muerte del apreciable y malogrado joven don Iñaki Casabias y Oteazabal.

El finado era muy conocido y gozaba de generales simpatías conquistadas por su bondadoso corazón y afable carácter.

Con este motivo reiteramos a su desconsolada madre, hermanos y demás familia nuestro sentido pésame.

Hay a las once se celebrará ante la capilla del Santo Patrono de Navarra San Fermín, la solemne función de la Octava, a la cual asistirá el Excmo. Ayuntamiento en corporación bajo mazas, precedido de los alguaciles, clarines y timbales y de una banda de música militar.

Predicará el elemento orador sagrado don Pedro Santa Cruz.

Por la premura del tiempo y exceso de original no pudimos dar ayer detallada cuenta de la brillante fiesta celebrada anteayer noche en el Nuevo Casino.

El baile se animó extraordinariamente a las doce y media, una vez terminado el teatro.

Se veían muchas bellas y elegantes señoritas que permanecieron en el salón hasta las tres de la madrugada.

El Casino obsequió con refrescos a las señoras y con un suculento lunch a las comisiones y prenas.

Agradecemos a nuestro distinguido amigo el digno presidente don Javier Arvizu, las muchas atenciones que guardó para con nosotros.

Recomendamos a nuestros lectores la casa de confianza del relojero-óptico Sr. Arrillaga, calle de Zapatería número 50, donde se venden los cristales de ruca periscopios de precisión y las demás clases que prescriben los señores oculistas.

4 6 7 9 10 11 14 16 18 8-7

En la parroquia de San Agustín se celebraron ayer por la mañana los funerales en sufragio del alma de nuestro estimado amigo don Saturnino Eguaras.

Las numerosas relaciones que en esta capital cuenta la afilida familia del finado acudieron al fúnebre acto rindiendo así el último tributo a la memoria del señor Eguaras (q. e. p. d.). A su afilida esposa, hijos y demás familia les reiteramos nuestro sentido pésame.

ANIS DEL CHINO

Probado que es de lo mejor. Venta exclusiva Gabriel Sarasa, San Antón, núm. 3. 8-7

De viejas.—De su excursión por el extranjero han regresado a esta capital nuestro distinguido amigo el rico propietario don Carlos Bará y sus bellas y elegantes hijas Pepita y B. Anquita.

Se encuentra en ésta el ilustrado catedrático del Instituto de Logroño don Manuel Miranda, amigo y paisano nuestro.

—Veranean en Burgueta don Clemente Mauleón y su apreciable familia.

—Ayer marchó a Valencia el digno párroco de Arboniés don José Oyaga Zuazu.

—Ha regresado a Liza nuestro querido amigo don José Luis Huarte, abogado y propietario de dicha villa.

—De Zaragoza se ha trasladado a Aldeanueva de Echo nuestro querido amigo don Joaquín Ruiz de Beceña.

—De Tudela ha llegado a esta capital con objeto de tomar parte en la renovación de cargos al virtuoso superior del convento de Capuchinos de aquella ciudad R. P. Ramón de Estella.

—Después de pasar unos días entre nosotros ayer regresó a Zaragoza nuestro querido amigo y compañero en la prensa el distinguido escritor que firma sus escritos en «Heraldo de Aragón» con el pseudónimo de «Modestino».

San Fermín, exquisito amontillado oloroso de Jerez de la Frontera.

Ha sido nombrado profesor de la Academia de Infantería el capitán del regimiento de Cantabria y estimado amigo nuestro don Amadeo Trias.

La empresa taurina de Elizondo ha contratado con don Cándido Diaz, de Pánes, la compra de seis novillos que han de lidiarse en aquella localidad el día 25 de los corrientes, festividad de Santiago, su patrono.

El tiempo se nos ha manifestado como un perfecto guasón.

Ahora que han pasado... por aguas de días de fiestas, vuelve a lucir el sol exultante.

En fin, más va tarde que nunca y lo que ahora falta es que asegure la bonanza.

Ayer comenzó a verse en la Audiencia ante el Tribunal de Derecho la vista de la causa instruida con motivo de los sucesos desarrollados en Miranda de Arga con motivo de la cuestión de las corralizas.

En los banquillos de los acusados se sentaron treinta y nueve procesados, y defendían a éstos los abogados señores

Romero, Feduchi, Oroz y Rodríguez (Don E)

Se celebraron dos sesiones; la una por la mañana y por la tarde la otra, y en ambas se examinaron a los procesados y a otros tantos testigos.

A las cinco de la tarde se suspendió el juicio por haber retirado el fiscal la acusación formulada contra 23 de los 39 procesados.

La mantuvo respecto a los 16 restantes, pero modificando las conclusiones en el sentido de renunciar a calificar los hechos como allanamiento de morada y coacción y sí como sedición, y como para entender en este delito es preciso la constitución del tribunal del Jurado, la vista de esta causa se ha suspendido hasta el próximo cuatrimestre.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS DOCTOR RECONDO, ESPECIALISTA, CONSTITUCION 38, 1.º 90-8

Anteayer sufrió una avería entre Ci rauqui y Mañeru el automóvil núm. 5 de la Compañía General.

El hecho careció de importancia y en otro automóvil que llegó al poco tiempo continuaron los pasajeros su viaje a Estella.

En San Fermín de Aldepa.—Mañana jueves comienza en San Fermín de Aldepa el devoto septenario consagrado a la Santísima Virgen del Carmen.

Por la mañana a las 6 Misa durante la cual se rezará el Santo Rosario seguido del ejercicio propio del septenario.

Por la tarde a las siete y tres cuartos Santo Rosario y Estación seguidos de la lectura del piadoso septenario.

Biuletetas, gomas y accesorios de las mejores marcas a precios de fábrica. Salón de Ciclos de M. Lafuente, Paseo de Valencia 6 y 8. 8-7

En elección celebrada anteayer, ha quedado constituida la junta regional integrista de Navarra en la siguiente forma:

Presidentes honorarios: Don Juan Olazabal y don José Sanchez Marco. Presidente efectivo: Don Juan José de Juanmartiñena

Vice-presidente: Don Javier Valencia y Ezpeleta.

Tesorero: Don Antonio Olaso. Secretario: Don Estaquilo Ariz.

Vocales.—Por la Merindad de Pamplona: Don Antonio de Iurria, don Claudio Armandariz, don Fermín Isturiz, don Luis Ochoa de Oza, don Vicente Lipizcoa y don Mariano León.

Por la Merindad de Estella: Don Cipriano Erao.

Por la Merindad de Oñate: Don Nicolás Abadía.

Por la Merindad de Sangüesa: Don Damián Garate.

Por la Merindad de Tudela: Don Hilario Pardo.

Nuestro distinguido amigo don Alberto Huarte ha sido incluido en el escalafón de profesores calígrafos con el núm. 5. Reciba nuestra enhorabuena.

GRANDS EXISTENCIAS DE PAPELES PINTADOS de todas clases y precios. Fotos y cenefas de Litografía U. P. L. gran relieve. Distintos para cristales en figuras, paisajes y dibujo continuado en todos colores.

ZAPATERIA 50, Ibañeta y Sanchez, pintores. —9

Ha sido ascendido al empleo superior inmediato de capitán nuestro estimado amigo don Gracián Saenz.

Reciba el nuevo capitán nuestra afectuosa enhorabuena.

En los libros del Registro civil se se practicaron ayer inscripciones de ninguna clase.

Nos alegramos por lo que se refiere a las defunciones.

Ha tomado posesión del cargo de Registrador de la propiedad de Aulz, con carácter de interino, don Mariano de Cáceres, recientemente nombrado.

Sea enhorabuena.

Nos escriben de Sangüesa: Está haciendo un tiempo propio de invierno sin que falte, para completarlo, los comidos chaparrones.

Se encuentra enfermo hace días el nuevo concejal y distinguido joven amigo nuestro don Javier Iudarsain.

—Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa de nuestro buen amigo don Emeterio Mendia.

Ha sido ascendido a vigilante de primera clase con destino a Baleares, el que lo era de segunda de esta provincia Luis Esteban.

También ha sido nombrado vigilante de segunda clase con destino a esta provincia Manuel Martínez.

Ya ayer se notaba mucho el desfilé de forasteros que nos han honrado con su presencia durante los últimos días de nuestras tradicionales fiestas, y que nos alegraremos hayan llevado grato recuerdo.

Sin embargo aun se ven muchos tratantes de ganados y aldeanos.

Han sido puestos en libertad de la cárcel de Pamplona los penados Evaristo García y Florencio Ruiz.

Señoras y caballeros, hijas bien en el anuncio Los Encajeros Mendoza. —19

Han quedado fijados en los lugares de costumbre, los carteles anunciadores de la becerrada que, el próximo domingo, se celebrará en la plaza de toros, a beneficio de las Siervas de María.

Se lidiarán cuatro becerros de la acreditada ganadería de hijos de Alaña, de Tudela, por distinguidos jóvenes de esta localidad; y la fiesta será presidida por cuatro bellas señoritas.

Basta novedad en dijes, imperdibles, puzos, etc. etc. en plata y oro con el retrato en miniatura semi-esmalte, del comprador.

Patería de Lafuente, Paseo de Valencia 6 y 8. 8-7

Habiéndose declarado nula la proclamación de concejales realizada en los distritos municipales de Bargota, Milagro, Santacara y Villava, el gobernador civil de esta provincia ha conve-

gado a nuevas elecciones en dichos pueblos para el domingo 25 del mes corriente.

El distinguido capitán de Artillería y abogado nuestro amigo don Fernando Ruiz Feduchi ha sido nombrado Inspector técnico de compañías de seguros por el ministerio de Fomento.

Sea enhorabuena.

En la brigada mixta que de Barcelona ha salido para Marruecos hay buen número de soldados de esta provincia.

Que tengan buen viaje y mejor regreso es lo que deseamos ardentemente.

LOS VERDADEROS ANTEOJOS que conservan la vista, son los de «Roca de Precisión» que expende el acreditado óptico de Madrid señor Elros, en el establecimiento abierto por pocos días en esta capital, Paseo de Valencia núm. 3, tienda, (edificio de los PP. Escolapios).

Dicho señor gradúa la vista con toda precisión y reforma toda clase de anteojos, para lo cual tiene un completo surtido en cristales y armaduras de todos los sistemas modernos en oro plaqúe, de oro y níquel.

Gran surtido en gemelos para los te-

ros, tintero y campo en piel, nacar y esmalte.

El Coñac Terry marca V. O. es el mejor.

Urberuaga de Urbilla, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas, Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Fianzas memorias y gulas. Se remiten gratis.

Pérdida.—Cinco décimos de Lotería número 24 279, fracción primera a quinta sorteo 20 de Julio, de la Administración del Paseo de Valencia.

Figuras pintadas y persianas. Atención para la planta tercera, nos vemos obligados a pasar los siguientes a la redacción de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Papeles pintados y persianas. Atención, Gran taller de mármoles. Últimas novedades. Se venden, Clínica Ortopédica Prim, Chocolates de la Trapa, Jabón Vasconia, Ayuntamiento de Tafalla, Automóvil, Cerveza negra de Meusa, Coccinas económicas, Traspaso, Salinas de Oro, En venta, Vinos espumosos, Automóvil Hispano Lascano Lizarraga, 75 por 100 de economía, Traspaso de confitería, Se desea.

En un contramidió fué con tra trop D. de la p. el cual refriag rificas tos ha La m rilla La halaz recog gran c Los j socorri El rey comba ros, los él se ne cjeva d dados q tos ante

El gen jefes de pado que caasa de

La ká Benteica ta son re envió el castigar! El casti de las Tr mos 20 grandes E. Los mo hiriéron El buq noche. Se ha entre el mentos. Los ser zan adm El ferro cio de con zas. El gene posiciones Los barri jorando. En dos i enviados Los serv dos perfec En la cu emplazad, montaña. París.—I elogia la r guarnición tores de lo

Melilla.—Montevide perados en soldados, 2 diferentes

D De Tetua acerca de la Rogh en F Según ex lizar los sol una defens muy superi en la pobla lía. Dentro de pelea siend de la azote cuerpo a cu ante en las Los rogñe los y despu los comer huez. Despu lo ron el pala chillo a lo tendan. Se ignora Hañ en esa

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

Nuestra información

Se están ultimando los festejos por las autoridades para el día 18 del actual en que vendrá la escuadra alemana a este puerto.

Tanto los carlistas como los socialistas se han reunido hoy con objeto de cambiar impresiones para el reparto de los cargos concejales.

Varios vecinos de Bermeo han elevado un escrito al Gobernador civil protestando del deficiente servicio que realiza el tranvía que pasa por aquella ciudad.

En la romería de la Peña, verificada ayer se recogieron numerosas armas.

Hoy ha hecho un tiempo espléndido.

El corresponsal.

Madrid 13 (11 noche).

Habiendo corrido la voz de que, con motivo de los graves incidentes ocurridos en el Riff y de las consecuencias que pueden sobrevenir, dada la actitud de parte de los habitantes de aquella región marroquí, el Gobierno proyectaba un crédito extraordinario con que atender a los gastos que requiera la campaña que habrá de realizarse, el ministro de Hacienda se ha apresurado a negar que el Gobierno tenga tal propósito.

El señor Gonzalez de Besada afirma que por ahora no hay que pensar en tal crédito, por no ser necesario, puesto que, según el mismo ministro, para fines de campaña y gastos de material hay consignación en el presupuesto vigente, y además los créditos de esa naturaleza consignados en presupuesto son ampliables.

Si fuese preciso otro crédito (añade el señor Gonzalez de Besada) no lo ocultaría, sino que lo declararía francamente; pero ahora no es necesario por las razones que van apuntadas.

El ministro de Marina ha marchado a la Granja, con objeto de despachar con el Rey poniendo a su firma los decretos en que se conceden ascensos reglamentarios a jefes y oficiales de la Armada.

Victima de la enfermedad de que di noticia hace pocos días, esta mañana ha fallecido el distinguido periodista don Benigno Bolaños, director de «El Correo Español».

El presidente del Consejo de ministros ha salido para Santander.

El ministro de Hacienda ha recibido a una comisión de navieros, que ha ido a formular varias peticiones relacionadas con sus intereses.

El señor Gonzalez de Besada ha estimado atendibles las súplicas de los navieros, pues ha prometido a la comisión susodicha satisfacer sus deseos.

Continúan absorbiendo la atención pública las noticias de Melilla relativas a la campaña emprendida para evitar y castigar, si se cometen, nuevos atentados de los rifeños contra España.

Todos los políticos y el público en general reciben con interés dichas noticias y las comentan, formando cálculos sobre lo que cabe esperar de la actitud de algunas tribus rifeñas y las complicaciones que el curso de los sucesos puede ocasionar.

Hay, como puede suponerse, criterios opuestos; unos reveladores de optimismo, y otros inspirados en el pesimismo, no faltando también juicios diversos acerca de la conducta que se ha trazado el Gobierno.

Yo me limito a transmitir lo más interesante de las noticias recibidas.

El temporal reinante ha obligado al

El corresponsal.

El corresponsal.

El corresponsal.

El corresponsal.

cañon «N rante Chafa

En l jados realiz ger y feños sabido Y en nocer te y ve que se

En u contramidió fué con tra trop D. de la p. el cual refriag rificas tos ha La m rilla La halaz recog gran c Los j socorri El rey comba ros, los él se ne cjeva d dados q tos ante

El gen jefes de pado que caasa de

La ká Benteica ta son re envió el castigar! El casti de las Tr mos 20 grandes E. Los mo hiriéron El buq noche. Se ha entre el mentos. Los ser zan adm El ferro cio de con zas. El gene posiciones Los barri jorando. En dos i enviados Los serv dos perfec En la cu emplazad, montaña. París.—I elogia la r guarnición tores de lo

Melilla.—Montevide perados en soldados, 2 diferentes

D De Tetua acerca de la Rogh en F Según ex lizar los sol una defens muy superi en la pobla lía. Dentro de pelea siend de la azote cuerpo a cu ante en las Los rogñe los y despu los comer huez. Despu lo ron el pala chillo a lo tendan. Se ignora Hañ en esa

Después de brillantes oposiciones a la carrera del Notariado, ha regresado hoy a Vitoria el joven abogado y periodista don Manuel Lejarreta, quien ha recibido muchas felicitaciones por su triunfo.

El corresponsal.

La Vasconia

SECCION DE BANCA Y CREDITO
Con Caja subterránea incombustible para depósito de valores.

Cuentas corrientes a la vista, 2 por 100 interés anual.
Caja de ahorros 3 por 100 id. id.
Imposiciones de año 4 por 100 id. id.
Compra venta de valores españoles, oro y monedas extranjeras.
Depósitos de valores: sin derechos de custodia ni comisión de Caja para los que tengan abierta cuenta corriente.
Horas de oficina: mañana y tarde, 50-80 (a)

Gloria de Navarra

Este mes empezará la publicación del Diccionario Vasco-Caldáico-Castellano, por don Juan Fernandez Amador de los Rios, doctor en Derecho y Filosofía y Letras, catedrático por oposición de Historia y Geografía en el Instituto de Pamplona y Académico correspondiente de la Real Academia de la Historia.
Centros de suscripción en Pamplona calle de San Saturnino, núm. 14, y Curia 7 y 9.
Advertencia: Cada mes se publicará un cuaderno de 64 páginas en folio a dos columnas, al precio de tres pesetas cada uno.

Pérdida Quien hubiese encontrado un paraguas en un velador de Iruña la noche del domingo, será bien gratificado si lo entrega en el calle Chapitel, 14, 2º, Bartería Lozano. 2-1

Per 45 duros coche charret de dos ruedas y cuatro asientos, en buen uso, se vende; hay tambien de venta aparatos por seis duros. Dirigirse a don Porfirio Unanue, en Mañera 7-1 p

Hacen falta obreros que sepan su obligación en los talleres de construcción de carruajes de Antonio Labarta y C.ª, en Villava. 5-1

Ama seca Se ofrece una para ama seca. Darán razón Estafeta 17, piso quinto. 3-1 p

Venta de leña En el Señorío de Beratz, (valle de Oizibar), se vende una partida de leña (unas 30 000 arrobas de roble y 10 000 de haya) cortada de invierno y rajada. Las proposiciones que se harán por escrito deben dirigirse a don Andrés Garucaga, San Francisco núm. 25, 2º, Pamplona, antes de finalizar el mes. 5-1

Pérdida de una cartera de señora. Se suplica el que la haya encontrado la devuelva a Zapatería 38, segundo piso, donde se gratificará. 1-1

Concurso para el suministro de superfosfatos
Hasta el día 24 del corriente se admiten proposiciones para el suministro de seis mil doscientos sacos de cincuenta kilos de superfosfato 18,20 por 100 con arreglo a las condiciones aprobadas por el Consejo de administración.
Este Consejo se reserva el derecho de aceptar la proposición que considere más ventajosa ó de rechazarlas todas.
Sangués 11 de Julio de 1909.—El presidente del Consejo, Dámaso Laborra. 5-2

Pamploneses y forasteros
No dejan de visitar el gran bezar de las tres BBB, Mayor y 4 frente San Saturnino, donde hallarán un gran surtido de cazado sólido y elegante a precios económicos. 8-8 x.

Los Encajeros Mendoza
Gran casa de confección de ropa blanca, su especialidad en los equipos para novias y canastillas para recién nacidos; faldones, gorras, vestidos y capotas para niños, todo última novedad. Pafuñales, camisería y gran surtido en géneros de punto.
15, CHAPITELA 15 -22

Abonos minerales
La sociedad «Abonos Químicos» suministra superfosfatos de todas graduaciones y con todas las garantías de análisis y peso acostumbrados entre fabricantes honorables, a todas las entidades y particulares que quieran favorecerla con su confianza.
Para contratos y condiciones dirigirse a las oficinas de la Sociedad, calle Nueva, 20.—Pamplona. 8-3

Sindicato Agrícola de Sangués
Concurso para el arrastre de superfosfato
Hasta el día 24 del corriente se admiten proposiciones para el arrastre de seis mil doscientos sacos de cincuenta kilos de superfosfato, en lotes de mil sacos, desde las estaciones de Pamplona ó Noain, con arreglo a las condiciones aprobadas por el Consejo de administración.
En las proposiciones que se presenten se hará constar el número de lotes que se desee contratar.
Este Consejo se reserva el derecho de aceptar la proposición ó proposiciones que considere más convenientes ó de rechazarlas todas.
Sangués 11 de Julio de 1909.—El presidente del Consejo, Dámaso Laborra. 5-2

AVISO IMPORTANTE
Para todo lo que se refiere al material eléctrico de centrales de alumbrado ó motores eléctricos
PEDIR PRECIOS de los materiales a los grandes talleres de construcción de
La Industria Electrica
S. A. BARCELONA
Oficinas centrales para Aragón y Navarra en
ZARAGOZA, CALLE D. JAIME I, 39
10-3

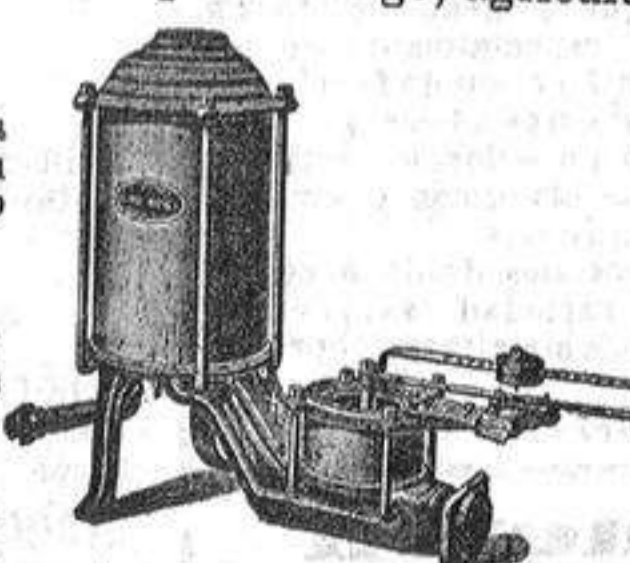
Automóvil en venta
Se vende en inmejorables condiciones un coche automóvil, marca Peugeot, de 10 caballos, modelo 1908, nuevo (4 rodado un mes) de cuatro asientos, con todos sus accesorios de recambio, ó sea cámaras, cubiertas, etc. Marcha admirable y de poco consumo. Se dará con toda garantía y a prueba. Darán razón calle de Chinchilla número 7 2º Pamplona. -4

Grandes talleres de construcciones mecánicas

Fundición Arrieta.—Pamplona

Todo lo más moderno para el riego, agricultura y industria

El Rife hidráulico
Es un invento que eleva las aguas a los pueblos sin gasto alguno y merece lo conozcan todos.
Aermotors Sanson
Estas preciosas máquinas resuelven el riego en muchas regiones.
El riego
presenta estos talleres con infinidad de sistemas, no



Nuevos motores a gasolina, americanos.
Esta casa presenta el modelo más perfeccionado y económico, siendo una maravilla y se pueden ver funcionar. En los pueblos los industriales deben todos poseerlos.
Instalación completa de fábricas de chocolate.
El forastero encontrará en esta casa todo lo más adelantado y lleva hechas más de 25 000 instalaciones en España y Portugal. Consultese todo proyecto que se hace gratis, con planes y catálogos. 80-20

Segadoras-atadoras y agavilladoras Mc. CORMICK

Muy sólidas de construcción, muy fáciles de manejo y muy ligeras a la tracción. Mas de 1.000 máquinas vendidas en la región patentizada con su trabajo, su indiscutible superioridad. Pídanse informes a cualquier agricultor que posea una de estas segadoras.
Agentes prácticos para el servicio y reparación de máquinas y para la venta de las mismas, en distintos puntos de la región.
Servicio completo de montadores y piezas de recambio.
Catálogos y referencias a quien los solicite.
Representantes exclusivos en Navarra, Aragón y Rioja.
MUGICA, ARELLANO Y COMPANIA—INGENIEROS
Pamplona.—Zaragoza.—Logroño ml s d -75

“LA ACTIVIDAD”

Sociedad anónima de Seguros DOMICILIADA EN PAMPLONA
HECHO EL DEPOSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, Rentas Vitalicias inmediatas, Seguros de Quintas, Seguros Dotales ó Infantiles
Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza y Acañiz

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

ACADEMIA DE PREPARACION PARA LAS CARRERAS MILITARES

Este centro que en cada uno de los dos años que lleva de existencia ha logrado, no solo la aprobación sino el ingreso en las Academias, de la tercera parte del número total de alumnos que preparó, ofrece como principal garantía para el mejor éxito de su labor la condición de que el número de aquellos sea lo suficientemente limitado para que cada alumno esté debidamente atendido, y que la concepción de estos será dialéctica del aprovechamiento de aquellos.
Para el desempeño de las clases, además de los profesores don José Iruretagoyena y don Ladislao Vialers contará la Academia desde el próximo curso con la cooperación del capitán don Bernardino García Conde.
El curso dará principio en 1º de Agosto. Los precios y detalles los facilitará el director de la Academia don José Iruretagoyena. Constitución, 32 2º, Pamplona. 6 2(a)

CREDITO NAVARRO

Cofres de alquiler
Desde hoy queda establecido el servicio de COFRES DE ALQUILER que reúnen todas las garantías de seguridad para guardar valores, joyas, objetos preciosos, documentos, etc., etc.
Los interesados pueden abrir sus cofres cuantas veces lo deseen todos los días laborables, de NUEVE DE LA MAÑANA A UNA DE LA TARDE, Y DE CUATRO A SEIS DE LA MISMA.

Tarifa

Modelos	DIMENSIONES			Un mes	6 meses	Un año
	Alto en cms.	Ancho en cms.	Profundidad en centims.			
Núm. 1	10	25 1/2	50	7,50	25	40
Id. 2	15	25 1/2	50	9	30	50
Id. 3	20	25 1/2	50	12,50	40	70
Id. 4	50	52 1/2	50	25	100	170

Pamplona 19 de Junio de 1909. 80-21

LA AGRICOLA

Sociedad anónima (Pamplona)
con sucursales en Elizondo, Estella, Puente la Reina, Aoiz, Vera, Villafranca, Sangüesa y Lecumberri
Fundada en 1896

- 1.º Cuentas corrientes a la vista al 2 por 100 anual.
 - 2.º Depósitos en efectivo al 4 por 100 anual.
 - 3.º Préstamos con garantía de valores, fincas y sus pólizas de seguros.
 - 4.º Cheques de moneda nacional y extranjera, pagaderos a la vista.
 - 5.º Descuentos de letras y giros sobre todas las plazas de España y extranjero.
 - 6.º Compra y venta de valores y toda clase de moneda extranjera.
 - 7.º Práctica todas las demás operaciones de crédito, consentidas por la ley.
 - 8.º Sección «EUSKARIA» de seguros de vida humana y en la sección agrícola, el seguro de ganados.
 - 9.º Venta de abonos, vides y ganado del país y extranjero en sus depósitos de Carcastillo, Caparroso, Valladolid, Zaragoza, Palencia y Huesca.
- Para detalles a la Administración-Gerencia de la Sociedad en Pamplona. Horas de oficina: de nueve a dos y de cuatro a seis. 15-10

Pianos, Música, Instrumentos

Armonios, Mediófonos, Gramófonos. Gran rebaja de precios en los discos para gramófonos.
E. Luna, Constitución, 39, Pamplona (Sucursales en Zaragoza y en San Sebastian) 10-9

francon a 9.85 las libras a 27'55, el amortizable a 102 05.
Paris 97,92. MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 14 (0,10)
Los moros de la Embajada

En el Ministerio de Estado se ha trabajado hoy activamente en la traducción del documento en que formulan los marroqueses sus peticiones.
El señor Ailondessalazar contestará mañana a estas peticiones, pudiéndose asegurar que, cumplimentando el acuerdo adoptado en el Consejo de ayer, la contestación será que España no puede tratar de cuanto se relaciona con los movimientos de las tropas que han ocupado distintos puntos del Riff hasta que esté garantizada la tranquilidad y restablecida la autoridad del sultán, para que éste pueda responder de la vida y de los intereses de los europeos que viven en sus dominios.
Respecto de los demás asuntos todos se resolverán, satisfactoriamente los unos desde luego, y después de algún aplazamiento los otros.

La embajada marroquí estuvo esta mañana en Carabanchel, visitando detenidamente las dependencias del Hospital militar.

Después de devorar en el Hotel el menú de costumbre se fueron en varios automóviles y marcharon a Palacio, visitando luego los Jardines, la Armería, las Caballerizas y el Campo del Moro.

El señor Merry del Val estuvo esta noche en el Hotel de Rusia conferenciando extensamente con los marroqueses.

Accidente automovilista
Cerca de Galapagar ha volcado un automóvil.
Iba en él el Dr. Recasens, y resultó gravemente herido, así como también el chofer.

Noticias de Marruecos

Meilla.—El capitán señor Biquelme, aunque continúa en estado grave, hállase algo mejorado.
El primer teniente señor Molina está ya fuera del período de gravedad.
Los restantes heridos mejoran.
Todos están muy bien atendidos y se muestran animosos.
—Un despacho oficial confirma el cañoneo por el «María de Molina» de los poblados inmediatos a Cabo Tres Forcas.

Nada nuevo añaden, sin embargo estos despachos.
—Tanger.—Dicen que en Wazzan reina completa anarquía.
Mas de dos mil montañeses de Beni-masrah amenazan con entrar al asalto y piden que se les permita saquear el barrio judío.
Como el Maghzen está falto de fuerzas teme el asalto de la ciudad.
El comercio se ha paralizado.
Las familias israelitas huyeron y se han refugiado en Alcazar.

—La Embajada marroquí desistió esta noche de ir a un espectáculo público, al cinefluo, según se sospecha en vista de las malas noticias que se han recibido de Fez.
—Hemos interrogado a un moro principal propósito de las noticias últimamente recibidas.
No ha querido aventurar opinión ninguna sobre los sucesos acontecidos ocurridos en Fez, y se ha limitado a negar energicamente el supuesto suad golpe de mano que se atribuye al Roghí, a quien en último caso rechazarían los peracajés salientes del imperio.

Tanger.—Varios moros dicen saber que varios partidarios del Roghí entraron a Fez ayer incendiando la capital.
Gibraltar.—Varios anglicanos aseguran que el Roghí es dueño de Fez.
Ha habido sangrientos combates, pero en todos ellos quedó triunfante el Roghí.
Añaden que la ciudad fué saqueada.
Esta noticia es objeto de muchos comentarios, y sin embargo se acoge con reservas.
Barcelona.—Mañana embarcará el general Imaz con el batallón de cazadores de Alba de Tormes, el de zapadores de Barcelona, ambulancias sanitarias, secciones de ametralladoras, etcétera.

Otras noticias
Coruña.—Al entrar en el puerto el velero uruguayo «Hago» cargado de maderas el viento impulsó contra el muelle de Santa Lucía.
El velero sufrió graves averías.
Coruña.—Anoche, estando a la pesca el vaporcito «Alberto» fué embestido por el «Rafoela».
El primero se fué a pique.
El segundo recogió los naufragos.
No hubo desgracias.
Cartagena.—Esta madrugada se han descubierto siete tentativas de fuga en el penal.
Se descubrió porque uno de los comprometidos se volvió atrás desde la mitad del camino.
Todos fueron cogidos.
—Theran.—Se han desarrollado gravísimos desórdenes en las calles, que bien pueden ser el principio de una catástrofe nacional en Persia.
Barcelona.—En la línea de Zaragoza a Barcelona, cerca de Vilanova ha habido un choque de un tren mixto con cinco vagones.
El maquinista del mixto resultó con-tusionado. MENCHETA.

La Catalana

Almacén de cazado de todas clases a precios económicos; aprovechad la ocasión forasteros y pamploneses, que todo este cazado es de moda y de duración.
No confundir, Héroes de Estella 5, antes Chapitel. 8-6

cañonero «María de Molina», al crucero «Numancia» y al trasporte «Almirante Lobo» a refugiarse en las islas Chafarinas.

Estarramientos

En los terrenos de que fueron desalojados los moros por nuestras tropas, se realizan reconocimientos, para recoger y enterar los cadáveres de los riffeños que murieron en el combate con-sabido.
Y esas exploraciones sirven para conocer la importancia de dicho combate y ver el número de cadáveres moros que se encuentran.

Un niño moro

En una pequeña cueva ha sido encontrado un niño moro de cuatro años, medio muerto de hambre, por lo cual fué conducido al campamento de nuestra tropa, para alimentarle y cuidarle.
Dicho niño es hijo del capataz moro de la primera casilla de la vía férrea, el cual capataz, herido en la primera refriaga de nuestros soldados con los riffeños, continuó peleando contra estos hasta morir.
La madre del morito, una hermosa riffeña, tan pronto como se enteró del hallazgo y paradero de su hijo, fué a recogerlo, y este le abrazó y besó con gran cariño.
Los jefes y oficiales de nuestra tropa recorrieron a la mora generosamente.
El repetido niño, cuando terminó el combate, fué encontrado por los moros, los cuales quisieron llevarlo; pero él se negó a seguirlos y se refugió en la cueva donde fué encontrado por los soldados que practican los reconocimientos antedichos.

Selvajadas

El general Marina ha recibido a los jefes de Nador, quienes le han participado que los levantiscos saquean las casas de los pacíficos.

Cañones

La kábila de Beni-said excita a la de Beni-said a la guerra, y como los de ésta son revoltosos, el general Marina envió el cañonero María de Molina a castigarlos con fuego de artillería.
El cañonero se situó cerca del Cabo de las Tres Forcas y lanzó sobre los moros 200 granadas, que produjeron grandes destrozos.
Los moros tiraron al cañonero é hirieron a un marinero.
El buque se retiró a las nueve de la noche.

Notas diversas

Se ha establecido la comunicación entre el campamento y los destacamentos.
Los servicios de vigilancia se realizan admirablemente.
El ferrocarril minero presta el servicio de conducción de víveres y de fuerzas.
El general Marina ha reforzado las posiciones.
Los heridos españoles continúan mejorando.
En dos lanchas cañoneras han sido enviados refuerzos a Mar-Chica.
Los servicios sanitarios están atendidos perfectamente.
En la cuesta de la Atalaya han sido emplazadas dos piezas de Artillería de montaña.

Juletes de extranjeños

Paris.—La prensa de esta capital alogia la rapidez y energía con que la guarnición de Meilla castigó a los agitadores de los obreros del ferrocarril.

Referencias

Meilla.—Los vapores transatlánticos «Montevideo» y «Buenos Aires» son esperados en breve, y en ellos vienen 403 soldados, 24 oficiales y refuerzos de diferentes armas y pertrechos.

De Marruecos

El Roghí en Fez
De Tetuan se han recibido noticias acerca de la entrada de las fuerzas del Roghí en Fez.
Segun esos informes, después de reanudar los soldados y habitantes de Fez una defensa heroica, los roghistas, muy superiores en número penetraron en la población, asaltando las murallas.
Dentro de la población continuó la pelea siendo atacados los roghistas desde las azoteas, y librándose combates cuerpo a cuerpo en las calles, especialmente en las encrucijadas.
Los roghistas se quemaron muchas casas y después las incendiaron.
Los comerciantes han huido a Meilla.
Después los soldados del Roghí asaltaron el palacio del sultán y pasaron a cuchillo a los pocos soldados que lo defendían.
Se ignora qué suerte cupo a Maley Hall en esa sangrienta jornada.

BOLETA DE MARRUECOS

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 12	Día 13
Deuda perpetua 4 por 100 int.	86'10	86'05
Id. fin de mes.	86'15	86'05
Deuda amortizable 5 por 100.	102'00	102'00
Amortizable nuevo.	102'00	102'00
Deuda del Banco de España 459'00	459'00	459'00
De la C. A. de Tabacos.	385'50	384'00
Obligaciones preferentes.	92'50	93'00
Ordinarias.	92'00	92'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento).	32'03	32'00
Id. Londres (pesetas por libra esterlina).	9'35	9'35
Paris, Exterior español.	27'53	27'55
Buenos Aires.—Oro.	227,25.	

Es el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 82, el id. Fin próximo a 00'00, los

Ministerio de Cultura

Anuncios recomendados

Papeles pintados y persianas

En el antiguo almacén de los señores Hijos de Astruc, sigue el gran barato en todos los artículos, especialmente en los primeros que se dan a precio de fábrica. Papel, vasaras, del corte ancho y estrecho; seda y fuerte en colores; cartones, cuadros, geografías históricas y cromos de todas clases baratísimos. Gran surtido en postales desde 5 céntimos en flores, gran variedad, se pone el nombre que se quiera sin alterar el precio de la misma. 43 Mayor 43 8-6

Atención

Se vende un Cinematógrafo completo Pathé Freres Paris, y diez películas. Para verlo, San Nicolás 56, 1.ª derecha. -4

Gran taller de mármoles

DEL REINO Y EL EXTRANJERO Pamplona-Calle Mayor 110-Pamplona. En esta casa se hacen toda clase de trabajos en mármol, pizarra y cantería. Mármol comprimido y piedra artificial en todas sus aplicaciones. Especialidad en trabajos para Cementerios, embalsados, mesas y veladores de café, estilo modernista. No comprar sin visitar esta casa. Se mandan precios y dibujos al que los pide. 8-6

Últimas novedades

en mantos y mundos ingleses, así como todo lo necesario para viajar. Abanicos y cinturones de señora y caballero. Vajillas inglesas y del país. Artículos de fantasía para regalos. CASILDO IRIARTE, San Nicolás 6 y 8. 60-52

Se venden Resetas metros, cuadrados de losa para pavimento. Razón Pozo blanco 10. -14

Clinica Ortopédica Prim

Alsasua (Navarra)

Primera y única fabrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, miembros articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descomos del vientro.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso. HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS. CONTENCION absoluta de la hernia por voluquinoso que sea; CURACION EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Bañero de Alsasua (unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulforosas, (manantial Irbendicista). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago; Vías urinarias, Escrófulas, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 Junio a 30 Septiembre 1909. 800-201

Chocolates de la Trapa

fabricados por los Religiosos Cistercienses de S. Isidro

VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)
Paquetes 400 gr. Pastillas 14, 16, 24. Precios 5, 6, 7, 8, 10 rs.
460 gr. 14, 16, 6, 7, 8, 10 rs.
350 gr. 16, 4, 5 rs.
Embalse no cargado en cuenta.
Descuentos por cantidades.
Portes abonando desde 100 paquetes en adelante. 60-27 p

JABON VASCONIA

Marca registrada

El mejor, el más higiénico y el más económico de todos los jabones conocidos. El mejor por sus indiscutibles resultados en el lavado. El más higiénico por las materias especiales que entran en su composición. El más económico por las ventajas que se obtienen en su desgaste con relación a todos los demás jabones. En libretas de 250 y 500 gramos. DE VENTA: En todos los almacenes y establecimientos de Ultramarinos. 15-14 (a)

Ayuntamiento de Tafalla

Vacante por traslado a otro punto del director de la banda de la música de este municipio, se anuncia su provisión por término de ocho días, dentro de los cuales pueden, los que deseen, presentar instancias documentadas en la Secretaría de este Ayuntamiento. Tafalla 9 de Julio de 1909. -El Alcalde Presidente, Juan Arbona. 3-8

Automóvil

Por 2.500 pesetas se vende un "Peugeot", de seis caballos con un cilindro carrocería para dos asientos. Informes en el Garage Pamplona. 8-6

Cerveza negra de Meuxs

El que no la ha probado no sabe lo que es cerveza -Meuxs está en todos los cafés, fondas y sociedades. 15-4

Cocinas económicas

Gran surtido de cocinas económicas de los mejores sistemas. Precios sin competencia. No comprar cocina ninguna sin antes ver las que se venden en el almacén de hierros de F. ARIZTI YABEN, Paseo de Sarriena 26. 15-4

Traspaso

Se desea hacer de la anti-guina y acreditada zapatería de J. Lorente, Mayor 9 Pamplona. En la misma se liquidan los calzados de lona y piel en colores. 10-4

Salinas de Oro

VACANTE DE VETERINARIO

Este pueblo en unión de los de Vidarrre, Guembe, Muniaín e Izurzu, anuncia la expresada vacante con la renta anual de 182 robos de trigo y 90 pesetas por la inspección de carnes de Salinas, pagadas por trimestres vencidos. Los aspirantes presentarán sus solicitudes al Alcalde que suscribe, hasta el día 23 inclusive del actual mes. Salinas de Oro 8 Julio de 1909. -El Alcalde, Francisco Goñi. 5-3

En venta

Dos hermosos caballos semantales para sangro inglés, Booth de un metro sesenta y dos centímetros, castaño, 4 años, Traganos de un metro sesenta, castaño, tres años, cinco años; ambos traganos biográficos y certificados correspondientes. Para tratar de ellos, calle Estafeta 78. 15-4

Vinos espumosos

estilo CHANPAN DE JOSE MARIA IBAÑEZ -TAFALLA. Pídanse en el Café Sulzo y calle de Adadela Aldaz hermanos. 4-1

Automóvil

Se vende un "Peugeot" de diez caballos con carrocería para cuatro asientos cerrada. Se halla en muy buen estado y se dará muy barato. Informes en el Garage Pamplona. 8-6

Hilarion Lazcano Lizarraga

Médico. Vías urinarias, secretas y pleuresías. Ciudadela 7, 2.º. 15-4

75 por 100 de economía

Se obtiene en el fluido usando las nuevas lámparas de filamento metálico que vende la casa Gulbert y Murillo. Almacén de material y maquinaria eléctrica. Instalaciones completas de alumbrado y transporte de energía. Proyectos y presupuestos gratis. Héroes de Estella, 4, y Calceteros, 14. Pamplona. 15-4

Traspaso de confitería

En Tolosa (Guipuzcoa) en buenas condiciones, por enfermedad. Informes en Pamplona don Ramón Yarnoz. 4-3

Se desea vender una gloriosa

da de campaña para el verano. Informarán San Agustín 22 plca. 8-3

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

Preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona. Probados por muchas academias y sancionados por sus largos y acreditados servicios de curaciones obtenidas desde el año 1865.

LATOS

ya sea catarral o de congestión, seca, nerviosa, rónica, flogística y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece el TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y perturbadoras, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitará al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calma también al momento con sus PAPELES AEGADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

BAPE NASALINA

Prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA Y FURTE, y no padecer DOLOR DE DIENTES, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFICA

que prepara el mismo autor. Si uso perfume el aliento, cambianse en la cavidad, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes. Pedir estos medicamentos en todas las farmacias.

EL MEDIO

más sencillo y mejor para tener a nuestras hijas ocupadas en nuestra misma casa obteniendo un buen diario, es el que les compramos una máquina de hacer medias. Tenemos de las marcas más acreditadas, y se garantizan. Tomamos todo cuanto puedan trabajar con ellas. Enseñanza gratis. También hay máquinas de coser a precios sin competencia. Ventas al contado y a plazos. Se desean agentes. Informes: Calle Mayor 79, bajera. d m -61

Compositor y profesor

DE ACORDEON. Se dan lecciones de acordeón sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arítmicos y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60, segundo piso Pamplona.

El Eco de Navarra

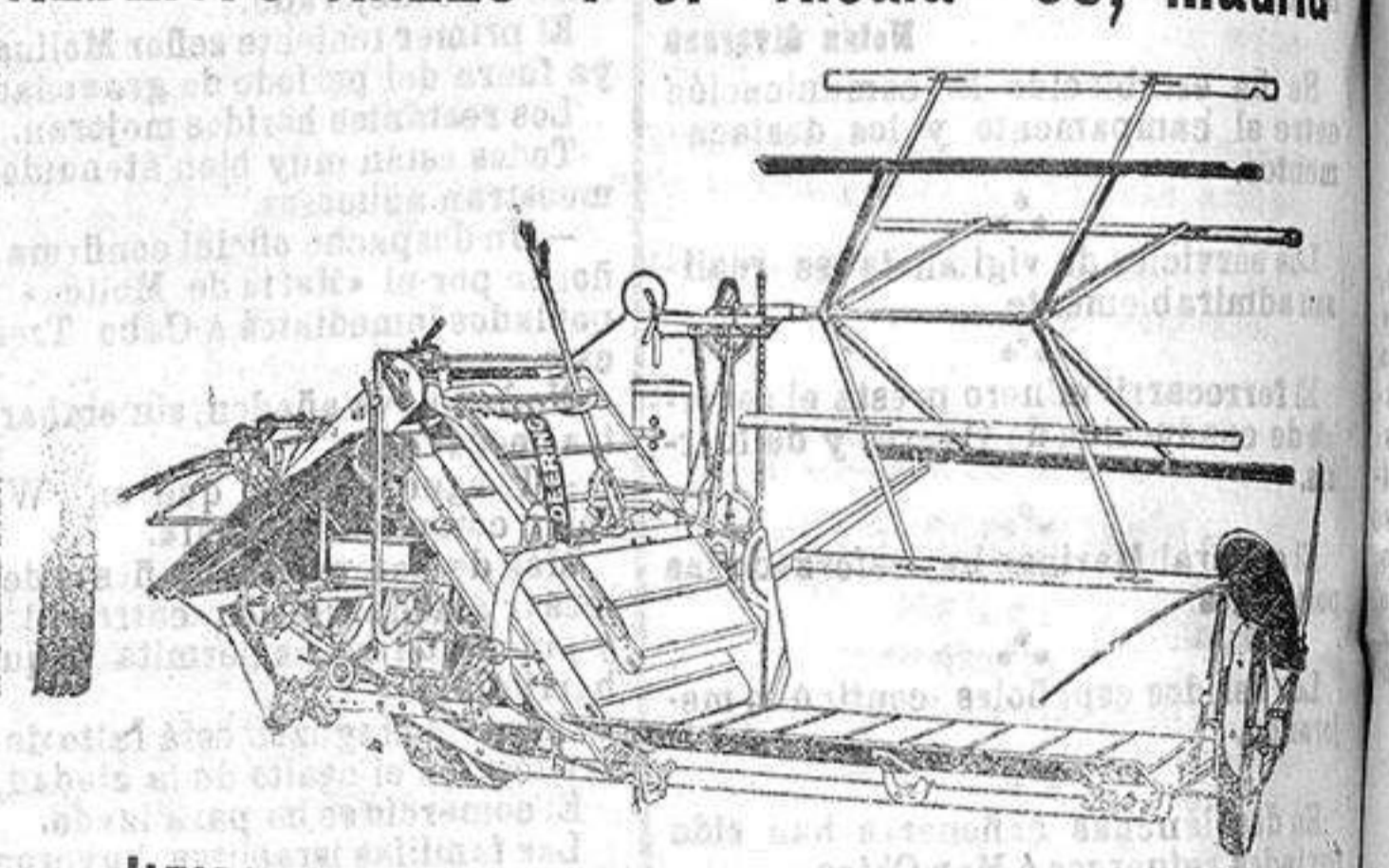
se halla de venta: En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 46. En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Mignel Garate, Plaza de la Verdura. En Calahorra: don Julian Antónizena: Centro de suscripciones.

JABON CRISTAL

Marca registrada

El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídanse en todas partes, exigiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad "Antigua Jabonera, Tapia y Sotribe." 15-14 (a)

ALBERTO AHLES Y C. -Alcalá 68, Madrid



MATADORAS Y AGAVILLADORAS NEW IDEAL DEERING

MAS DE CUATRO MIL QUINIENTAS VENDIDAS EN ESPAÑA. Un 50 por 100 de economía en el estado con hilo en bobinas de patente. Mas sólidos mecanismos y cadenas que todas las conocidas y por lo tanto menos tracción, menos gastos y entorpecimientos. Se garantiza su buena construcción y perfecto trabajo. No comprar sin saber precios y condiciones. Mecánicos y piezas de repuesto en distintos puntos de la región.

Triladores Ruston Proctor & C.º movidos a vapor ó fuerza eléctrica. Para informes y pedidos dirigirse a los Sres. Alberto Ahles y Compañía, Cadar-o 14, Tafalla. Depósito de máquinas, piezas de recambio y servicio de mecánicos en Pamplona, calle Nueva, 123. 35-3

SOLUCIÓN COIRRE

á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL. TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO. El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA) ANTRAX, FORÚNGULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORRÉAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones. COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS. Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL.

45 años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución núm. 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Boletín religioso

PANTOBAL. Día 14 Miércoles. -San Buenaventura, obispo. -Disgustoso San Buenaventura del mundo casi antes de conocerlo, y tomó el hábito religioso en la Orden de San Francisco. Fue elegido General á la edad de treinta y cinco años, y durante su gobierno es indudable lo que floreció la Orden seráfica. Hallándose en los últimos momentos de su vida y no pudiendo recibir el Santísimo Sacramento por sus continuos vómitos, hizo le pusieran la sagrada Hostia sobre el pecho, y cuando se abrió para recibirla, subió al cielo el año 1274.

ESTAFETA LOCAL

rezada; y á las 7 y media de la tarde con sermón y reserva. En San Saturnino. -Cuarenta Horas. En San Lorenzo. -Solemne función en honor de San Fermín. A las 10 misa con sermón por don Pedro Santacruz, con asistencia de la corporación municipal.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino. -Campaña 14 -2.º. San Lorenzo. -Santo Andía 61 -1.º. San Nicolás. -Lindaquiua 20 -3.º. San Juan Bautista. -Navarra 35 -2.º. San Sebastián. -San Agustín 1 -1.º.

MERCADO DE CEREALES

Robo	Doble decalitro	Pesetas
Trigo	33.50	6.00
Avena	11.00	1.50
Centeno	11.05	1.50
Habas duras	18.00	3.50
Idem anchas	18.00	3.50
Basa	18.00	3.50
Mais	15.00	2.50
Aiscol	14.00	2.50
Girón	14.00	2.50

VALORES DE NAVARRA

COPIAZION DE AYER

	Anterior.	Ultimo.
Deuda provincial al 4 por ciento.		101
Deuda municipal al 4 por ciento.		101
Crédito Navarro		101
La Papelera Española		101
Fábrica del Bidasoa (Vera).		101
La Vinícola (Campanas)		101
Tejiera Mecánica Pamplonesa		101
Bañero de Beletu		101
Agua de Arteta		101
Café Iruya		101
La Agrícola. 1.ª serie liberadas		101
Id. 2.ª serie. Id. por 100 desamh.		101
Electra Pamplonesa		101
La Vasco Navarra.		101
Idem completamente liberadas		101
Electra Bidasoa		101
La Actividad, acciones de 100 pts.		101
Id. de 25 pts. con 8 por 100 desam.		101
Electra Iruya		101
La Vasconia		101
Burda y Belascoain		101
Electra del Kailas		101
Electra Industrial Española.		101
Idem Obligaciones de 5 por 100		101
de 500 pesetas		101
La Industrial Sanghesina		101
Noria-Bombas de Lodosa.		101
Arguona		101
Cementos Portland (Olazagutia).		101
Fábrica de Abonos Químicos.		101

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos. -Varones, 0. Hombres, 0. Defunciones. -Ninguna. Matrimonios. -Ninguno.

TEATRO GAYARRE

Función para hoy. -"Amor á oscuras". -"Por las nubes". -"Historia de Cristóbal Colón".

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer	14,0
Id. mínima de ayer	6,5
Altura barométrica á las 9 de ayer	714,0
Estado recorrido por el viento en días 24 horas en kilómetros.	127

Pasatiempos

CHARADAS

Remitida por "Gorriri". Mi "primera dos con tercera" es un objeto, señores, que usan todas las mujeres sobre todo costureras. "Primera segunda cuarta" es la diversión moderna.

que causa grandes desgracias y mucho dinero cuesta. Y el "todo" atraviesa airoso las montañas y los ríos, los cercados y los valles, los pueblos grandes y chicos. TARJETA ANAGRAMA Remitida por "Bau garcón", de Tafalla.

LOLA BENITA ELI

Zamora.

Con las precedentes letras formar el título y autor de una excelente y conocida novela.

Soluciones á los pasatiempos del día 11. Acróstico. -R, Bem, Bifar, Refugio, Mago, Rio, O. Charada. -Balanzas. Han remitido soluciones exactas: A la charada. -Uno que se llama con ray, Dos macas y El rey de los grillos.

PRIMO DEL TOTO.